

Máy số 0307

HỘI ĐỒNG SỮA HIỆU



# ĐƯỚC NHÀ NAM

Năm thứ ba № 703

CHỦ NHẬT NGUYỄN-FRANÇOIS

BÁO QUÁN: 72 Legendre, 70 Rue de Reims

TÒA SOẠN: Ngày 06/09/1932

Số 7, Rue de Reims  
Đến ngày 05/08

Quận: NGUYỄN-VĂN-SÂM

TRANG BÔNG TANG

Bằng cursive annam làm

Bản rõ hơn các nơi

BỨC - LỜI

405-109, rue d'Esquagné  
Saigon, Kế Xá-Tây

Thứ năm 8 September 1932

## Đao thò' mình!

I

Cách vài tháng nay, tôi có viết mấy bài, góp nhặt những bài lý thuyết của nhà bác học Đông-Hoa này xem như đã có ý nghĩa theo số mang. Nghĩa là sự ta mà có những người họ cho rằng việc đòi hỏi, đền, bù, mua bán đều là có trái định sẵn, chả có người không ai dại dột, mà dẫu có điều gì vở lờ.

Người phong Đông nói rõ: họ thi làTau và ta, tia rồng; «móng» là móng công đều do tinh-danh» (nhất định nhất trắc-glai do tinh-danh); «tì móng» là móng công của ta là có móng mua được, thì việc gì khác iapl không ta là có móng mua đâu. Người phong Thủ cũng có phân theo những cái tia rồng; tia rồng-danh (determinisme), hay là tia móng (fatalisme), tia rồng là harg nguyệt tia rồng việc el tròn đối với định danh, có thể mong vậy.

Sau mấy bài đó, có vài bài em viết bài bình vực cái thay đổi móng và công tinh-tiết. Nhưng một dảng ràng về mặt tinh-tiết phong tục, một dảng chỉ rõ về xã hội như nhau, chả có chiết tu tu tu tu khôn rõ tui lời lại Nghe ta viết iai bài này về «Đao thò' mình» - cũng là bài giài cái ôi ta móng mua, móng mua ràng - có lẽ là bài giài cái ôi ta móng mua phần iai bài dại dột, chả có giài cái ôi ta móng mua.

Tóm lại ông Barrès phải - miết ra rằng: «suốt trên 1000 chí châm-chích là «thông-tu» (précis) của bài thầy của ta là «tín-tu» (phidōnēs); chí coi mình là «end-tu» (xuôi); bài thầy ta là «đỗ-tu» (objet); như vậy trong vòi ta có cái mình là quen-hỗn lão, là bài thầy mọi iai bài dại dột, chí coi mình là dông-hao, chí coi mình là dông-hao ngoài Trung Hoa »

Đao thò' mình là g?

Có phải là cái đao chí hối quỷ mìn cho mìn mà thò' khỏi không? Mèo vỹ thi là cái tinh-xu, là tinh-tiết chí, chả có iai bài nào thò' mìn dạo đây? Mì mìn chí iai bài mìn, chả có là quái gò làm sao?

Dù là bùn Đông, bùn Tây, đời xưa, đời nay, ai cũng chí, cũng ghét không chí hối mìn?

Vì dù như Dwong-Châu, xưởng lén cái thayết «vì...» và «nhà Mopheth» tại sào hàn, cho là chí-thayết bạo - hanh - bùn (tái) ngày xưa, cũng vậy, nhà văn - sĩ Montaigne viết sách phân ánh đậm chayey mìn là bùn - dù-mùy, mà ông Pascal lời bùn - bùn, nói rằng: «Cái lò là cái khô-kô» (Le mot est bâcheus). Bởi vậy, dù dày dặn không chí iai bài làm kỵ, người ta muốn trêu bùn chí, chung-cửng giã sao?

Trường văn-Thú

Bắc-binh lo cát giấu  
đó cõ, sợ Nhịt dem  
binh tói phâ

Gần đây, người bùn bùn  
binh Mỹ Nhứt-Hà và tên tói Mỹ  
ion of Bắc-binh và Thủ - Thủ

Tuy chí chỉ iai tên của Nhứt  
như vậy, người Thủ lo rằng khi

quân Nhịt đòn bùn Bắc-binh

thí phà bùn hay Mì mìn đòn

xuôi giài và rõ ràng, bùn

tát, chí coi bùn

đòi, chí coi bùn

Một tin mừng trong con kinh  
tê khung khoang

Đau 1 ve cho thêm 1 ve. Mỗi ve 0\$25  
25 ve ngày 20 Jules tới 20 Juillet,

# DAU-DAI-QUANG

Thường dùng sau  
đó thận tinh nào  
tiêu trừ bã bệnh

DAI-QUANG DƯỢC-PHONG  
27 Tông - 66 - Phường CHOLON

## LE-VAN-VINH

Diplôme de l'Ecole Nationale  
d'Horlogerie de  
Besançon

14 Rue d'Espagne, 26 Salons

Sửa các thứ đồng hồ nhô lén,  
các máy nhỏ - máy viết, may  
hát, may chup hình, compteur-kilométrique, ván, ván...

qq

Máy tròn đồng hồ già rõ từ  
30 chí số này đã hàn nhiều rồi.  
Nhà mua mua tái đẽo sửa long  
Xin đến mua mua cùng hàn tho  
kho hết.

## Phòng trống răng

Buồng Bonnard số 19 Saigon

## Nguyễn-van-Nhang

Cấp bằng Y-khoa Đại học

Chuyên mua trị bệnh da  
mụng và rbang

Nhà phòng không da.

Lâm sàng mổ mổ không  
rung vang theo cách y khoa

Giai phong

Mỗi ngày 8 giờ mổ mổ hàn  
chết chóc 8 giờ mổ mổ hàn hàn

Chỗ hàn

SAIGON

## LỜI RAO

Phố mới sáu lát rộng rãi và  
nhẹt gác tháp bát phai mòn không  
lên. Xin đến mua hàn quoc  
Tết-kiệm số 28 đường Chaignea  
Saigon

## Bon tiệm

Linh biêt-quyền bán  
tại bồn-xô hét thấy các  
món đồ chụp hình hiệu

## AGFA



## là mae t 101

trong hoang - eau

## PHOTO-KHANH KY

24 Boulevard Bonnard

SAIGON

qq

Một tiệm thuốc phiện lâu

Có một tiệm thuốc phiện lâu

nhưng gác lát mòn không

đang thi công

đang





# Ông PHAN-BÁ-LÂN

Tốt nghiệp số 1 trường Cao đẳng Sư phạm Hanoi  
Cửu giáp-niên (professeur) cao trường Trung học Bùa-giác  
Bà mồ là ngày 10 Aout 1932 môt trường tên là

## INSTITUTION CHÂN THANH

54 Rue Marchais - Saigon - Cầu-đảng-lâm

Trường do quan Toàn-quyền Đông-Đô lập trại.

Trường chánh 15 năm mới có thể rộng rãi, sạch sẽ, mới mẻ.

Trường dán bao (lưu học) và Cao-đẳng (lưu học) (Cour préparatoire) đến lớp 10 (năm An).

Trường cho học-sau-chuẩn lớp 10 (năm An) đã chương trình Brevet Elementaire.

Trường có phòng-tin-tay-chung (giá-hàng mua-nhập đồng) để

học-sinh mua-sell sachen duc do tra vao truong duong dinh nhan.

Thi-thi giap dia la nhung nha hoc thuc, trong-hanh khach, thieu, tu

cach-dang dang la nguyen-huong dan cho dan hoi-khach.

Trường co dia luong-tuong vong trong vong tuong den khai-khach

nien-hoc va thi-tam cuu-vi-ve.

ban xin-hoc va thu-thu-giai-ve.

M PHAN-BÁ-LÂN

54 Rue Marchais - SAIGON

# Việc thế giới

## Truong Học Lương và Uông Tinh Vệ sẽ giải-hoa

**BÙC** là đây là, hình cảnh-sát phải  
cac-thiếp vào, Bùi giò-bột-nghi  
bò thám còn bò chàm cho bò-hoàng  
bò vào xay do bò hay không.  
Hai ngai giap ai nhien cai, vi  
hang-ho bò-ghai thiay mat doi  
lao-dong ton-quoc, bò ay li  
do thit-thap-lep so it, khong co  
lien-doan nao nhien cho.

## PHÁP

### Một số đóng-tầu bi-chay

Tin 5 Roues cho bay tang so  
dòng-tau do bi-chay. Lira thieu  
moi khong da 150 theuc.

Su-thi-hai voi may-tien quan

va nguyen-hon ra sau chua ro.

Vie-Huy-kh và Ngu

gia-chao-voi nhau

Via-jo, Hué-ký va Ngu co-eze,

giao-bi lai voi nhau, ray giao

dua-dua-hoi-chi chay 1 km.

Cu-theo tin tuc oca oac

nguyen-hon Ngu va Hué-ký o Phap

thi hiem say ua heuu ho lai

24/10 vay.

Bao Le Journal

toi son-moem gi day Hué-ký

cung-tuoi biet-huoi nhien Ngu.

Vi bieu nay, vi qua tay may

ho Ngu-Sa-riet o Hoa-thien-

bao co dua chau-chau-phu-xa

ay mo-ly, noi-ro'e-keu-hai-be

ay kyi-di-uoan voi tui.

Tu ky

ay bao rang Ngu se do eai

Kemahinhia co duoi kye tra

ay-phu-kien - kien. Co ve

giac-thuong-mang mai-ly.

Tu ky van tui oay o Hué-ký

va hai-se trao doi buon voi

voi tui.

Ngu xin Hué-ký do cho dia

mua-mua deo vao Hué-ký

tuong, va hang-sang dia di

goi o cac nha bang Hué-ký

va bao-thu-thap dia tuong.

NAM-MY

Nen Bolivia va Para-

guay danh-nhau, thi cac

nước lan-canh tuyet-

giao-ly-ty.

Hoc-giai-dec viet-trang chau-

dua-thai-hai Bolivia va Parag-

uay khong khang-toi bo-giai

dieu-chien My-Myan-hang

va khong khang-toi bo-giai

# DAU THIEN HOA

CHAM NGUOI CON NAI.

Thuốc THIEN-HOA-BƯỜNG  
208, Rue des Marins CHOLON

TRỊ ĐẶNG  
BÁ CHỨNG  
HAY LÂM

Hàu hút thuốc diệu hiệu

## Sweet Caporal



Thuốc ang - lè  
thiết là ngon  
má giá lại rẻ  
một gói có  
0 \$ 15 mà  
thời

COTAB  
DISTRIBUTEUR

Mỗi ngày bồn-hội đều có mua đủ thứ lúa,  
mà thích hơn là mua lúa vựa thiệt nhiều và  
thết tốt. Muốn bán xin đem lúa kiều và  
do nơi:

**SOCIÉTÉ DES RIZ D'INDOCHINE  
DENIS-FRÈRES**

4 Rue Catinat Saigon  
Giấy thép: COMPAFINCH SAIGON

**Tràng bông tang**  
Couronnes mortuaires  
CỦA ANHAN LÂM RA



Bản hiệu chuyên làm tràng  
bông cườm và sành đát  
năm, đã xuất sản được nhiều,  
nay có thể tìm thấy  
các nơi đây.

Lâm kỳ công. Nhiều kiều  
đẹp chọn lựa.

Có giá riêng cho các nhâ  
tang giá nào mua nhiều và  
bạn Lương-hru.

**La Tortue**  
PHAN-THUC-TRAC  
56, Rue Souleurin - SAIGON  
Téléphone 9.85

Tiệm-Thuật của - DUỐC-NHA-NAM :



Tiếc mảng rải ông dân thấy thầy nghe. Ông nói:  
vì nhà chôn một đèn. Bà dì: Thầy không nói gi em  
vì Hanh-Hoa thấy thầy xuống. Thầy có chút con nhanh  
nhưng ông hiếu sace. Bé m'ay, có nét cô hànch nên thầy thường  
như thầy hỏi tham đến việc nhà nó làm. Mấy năm nay, thầy  
ông Thuan, tên ông mòn phản hồi xứng đáng đt nói mà thầy  
xuống thăm thầy con đã muôn

Năm nay nó 18, 19 tuổi, và chồng thiêm không mòn gõ em cho ai

thay xe nó nên tuổi lấy chồng, hết, nên con không làm nón  
không làm minh thương, con rồi

Ông Thuan cưỡi voi hùn

Bò em, con xem xung

được, bò nao cũng phải, nó là làm mai giüm cho con nhanh sau

ban cho nó, mai sau này nó nhỏ.

Thầy nghe như vậy, nên thầy đã

nhìn định tư đáy về xan, bò có làm mai.

Cái tên chíум güm cho

nhau nón vía, thầy thấy güm là

nhau nón, bò chỉ cho thầy

đó qui làm hay sau nó em nói

vậy? Họ có muôn cùn voi thi

bò de le, bò kiếm lấy chở. Ai có

còn gai đầu mà phải đk kiếm bò

mà già.

Thầy không, con xin thấy

nhau nón, bò chỉ cho thầy

nhaу, do tay khung khung bít nhia.

Nhau nón, bò chỉ cho thầy

nhau nón, bò chỉ cho thầy